



瑞尔国际物流(北京)有限公司
Realogistics Int'l (Beijing) Co., Ltd.
DEBIT NOTE

BILL TO:
北京光华荣昌汽车部件有限公司
地 址: 北京市昌平区北流村工业园
电 话: 89774857
联系人: 刘昊明
邮 件: liuhaoming@bjghrc.com

INVOICE NO: BJSAL-21113808101
INVOICE DATE: 25-Nov-2021
CASE NO: BJSAL-21113808
ETA Dest. Port: 26-Nov-2021
Delivered Date: 30-Nov-2021
Invoice Sent Date: 28-Dec-2021

SHIPMENT DETAILS

MAWB & MB/L #: 020 9247 8002
HAWB & HB/L #: ZRH00004739

DEPARTURE: ZURICH

DESTINATION: Beijing

DELIVERY:

FLIGHT & VESSEL: LH720

ETD: 25-Nov-2021

ORDER NO. 1900005750 *+5762 (西安)*

SHIPPER:
AIRVENT AG

CONSIGNEE:

BEIJING GOLDRARE AUTOM PARTS CO LTD
INDUSTRIAL ZONE LIUCUN TOWN CHANGPING
DISTRICT CN 102204 BEIJING, CHINA

MEMO

NO. OF PKGS	CHARGEABLE WEIGHT	GROSS WEIGHT
1	217.00 KGS	217.00 KGS

CHARGES DESCRIPTION	NOTE	VAT Rate	DEBIT	CREDIT
Fuel Surcharge(Airfreight)	燃油附加费 (空运)	217.000 100.00%	1197.84	
Document Fee	单证费	1.000 100.00%	448.50	
Handling Fee	操作费	1.000 100.00%	241.50	
Security Fee	安检费	1.000 100.00%	517.50	
Pick Up Fee	提货费	1.000 100.00%	1104.00	
Customs Clearance Fee	报关费	1.000 100.00%	300.00	
Delivery Charge	送货费	1.000 100.00%	900.00	
Storages Fee	仓储费	1.000 100.00%	290.40	
Air Freight Charge	空运费	217.000 100.00%	6438.39	

TOTAL: CNY ELEVEN THOUSAND FOUR HUNDRED AND THIRTY-EIGHT POINT ONE THREE **DEBIT CNY 11438.13**

Tax ID(NIF): 91110113790688048L
Address: Room 2059-2063, 2/F, Block A, Guocuiyuan, #1102, Huihe South Street, Chao Yang District, Beijing, China
Tel: +86-10-86390696
Fax: +86-10-87759610
Registration ID: 91110113790688048L
Extension: 858 Post Code: 100022
Edited by: Sunny Wang

020 ZRH 92478002

ZRH-00004739

Shipper's Name and Address

Shipper's Account Number

For Negotiation

AIRVENT AG
ERLENRING 2
6343 ROTKREUZ, SWITZERLAND
T. 0041417997272
UID.CHE-107.923.403 MWST
BEIJING GOLDRARE AUTOM PARTS.CO.LTD
INDUSTRIAL ZONE LIUCUN TOWN
CHANGPING DISTRICT
BEIJING, CHINA
T. 18511780380 VICKY
USCI.91110114801184540U

Air Waybill

Issued by
FRACHT AG
SEIDENSTRASSE 4
8304 WALLISELLEN

Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity.

It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS THE OPIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.

FRACHT AG
WALLISELLEN

Agent's IATA Code

Account No.

Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Required Routing

Reference Number

Optional Shipping Information

ZURICH

2140518205

EXW ROTKREUZ

To: **FRA** by First Carrier: **LH** Routing and Destination: **LH** to: **BJS** by: **LH** to: **BEIJING** by: **CH** Currency/CHGS: **CHF** WTR/VAL Code: **C** Other: **C** Declared Value for Carriage: **NVD** Declared Value for Customs: **NCV**

Amount of Insurance: **CH/RA/00057-01** INSURANCE: If carrier offers insurance, add such insurance as required in accordance with the conditions thereof. Indicate amount to be insured in figures in box marked "Amount of Insurance".

Handling information: **NOT SECURED** **LH7591/23LH 720/25XXX**

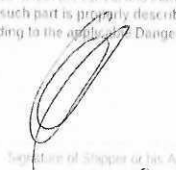
Amount of Insurance: **CH/RA/00057-01**

No. of Pieces (PC)	Gross Weight (kg)	Rate Class (Commodity Item No.)	Chargeable Weight (kg)	Rate (per kg)	Charges	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
1	217.0K	Q	217.0	4.50		976.50	VALVES 1/120x 80x100 cm TTL VOL: 0.960 CBM

1	217.0K		976.50	MA	260.00	A	
Prepaid		Weight Charge		Collect			
		Validation Charge					
		Tax					
		Total Other Charges Due Agent					
		Total Other Charges Due Carrier					

Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.

FRACHT AG
SANDRO MAYER



FRACHT AG
2021-NOV-23 09:05 WALLISELLEN
 Executed on (date)

ZRH AS CARRIER
 Signature of Issuing Carrier or its Agent

ZRH-00004739

Original 2 (for Consignee)

收 货 单

页号: 1

供应商: 1911037
北京华荣昌汽车零部件有限公司
11
China

收货单: RC2739
收货日期: 21/12/06
打印日期: 21/12/06
采购订单: 19110370
采购订单版本: 0

1900005750

发货日期: 21/12/06

装箱单:
备注:

行 零件号

UM 装箱单数量

收货数量 库位

申请人

11 BPC0010123

EA

0.0

5,000.0

H6 四孔膨胀气阀总成

收货协议号: 1

申请人:

地点

库位

批/序号

参考

T

事务数量

903

INS-MK

20211202

1911037

5,000.0

行 零件号

UM 装箱单数量

收货数量 库位

申请人

12 BPC0010124

EA

0.0

1,200.0

H6 六孔膨胀气阀总成

收货协议号: 1

申请人:

地点

库位

批/序号

参考

T

事务数量

903

INS-MK

20211202

1911037

1,200.0

01201
1911037
零件
21/12/06

1900005750

收货单: 1911037
北京奔驰汽车有限公司
11
China

收货单: 9C3782
收货日期: 21/12/23
开票日期: 21/12/23
开票行号: 19110370
开票金额: 0

开票日期: 21/12/23

行 零件号 单位 数量 收货数量 单位 申请人

12 BPC0010124 EA 0.0 -1,200.0

大孔螺栓 气阀总成
H6 收货测试件数量: 1

申请人:

行 零件号 单位 数量 收货数量 单位 申请人

903 WR-3K 20211202 1911037 -1,200.0

行 零件号 单位 数量 收货数量 单位 申请人

13 BPC0010211 EA 0.0 1,200.0

大孔螺栓 气阀总成
收货测试件数量: 1

申请人:

地点 单位 批/件号 序号 开票数量
903 WR-3K 20211202 1911037 1,200.0

21-21-1
碎

1900005162

单据号:

1-10

供应商	1911037	供应商名称	北京光华荣昌汽车部件有限公司		接收商名称	西安光华荣昌汽车部件有限公司	
交货日期	2022年1月17日	地址	北京光华荣昌		地址	陕西省西安市鄠邑区泾河丁北园泾高南路820号	
订单单号	—	电话			检验方式	<input type="checkbox"/> 全检 <input type="checkbox"/> 抽检 <input type="checkbox"/> 略检 <input type="checkbox"/> 免检	

序号	产品QAD代码	产品名称	单位	送货数量	产品批次号 LOT/NO	检验 结果	接收商填写		虚/实	入库类型	入库日期	库管员
							实收数	接收商				
1	BPC0010220	腰托二联阀开关总成	件	2000			2000	实	采购入库	2022.01.17	孙津	
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												

* 协助事项

- 1 请正数记录粗线栏内内容
- 2 不丹后请保留10天内不删除, 如有丢失, 概不负责
- 3 已记录内容需要更改时, 请在粗线栏内备注
- 4 送货人请按《原材料检验管理程序》作业, 不在粗线栏内备注

电脑录入人员

供应商 物流 质量 采购

表单号NO.XAGR-43-01-01 (A/Q)

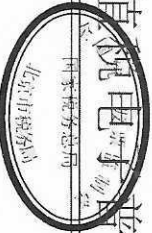
西安光华荣昌

A4(210mm x 297mm)



机器编号: 661505521168

北京增值税电子普通发票



发票代码: 011002100411

发票号码: 62414669

开票日期: 2022年01月18日

校验码: 44270549721523553604

购 买 方	名 称: 北京光华荣昌汽车部件有限公司 纳税人识别号: 91110114801184540U 地址、电话: 北京市昌平区科技园中环路10号B213室89774857 开户行及账号: 工行北京南口支行0200011619200038050	密 码 区	+ - / 4117 / 51 - 8 - / / 02 * * 00525 - 1 + 6 / 08 > 2799165648896 > < / 58 + 4 + 4 248 < / 37 + 4080 - 7 + 5 - 1972 < / 80 / 2 7 + 1 < < > 29 > 2 > 89125 < 1999 < > 841 >
-------------	--	-------------	---

货物或应税劳务、服务名称	规格型号	单位	数量	单 价	金 额	税 率	税 额	
*经纪代理服务*代理国际运费	无	票	1	11438.13	11438.13	免税		
合 计					¥11438.13			
价税合计(大写)					壹万壹仟肆佰叁拾捌圆壹角叁分			
					(小写) ¥ 11438.13			

销 售 方	名 称: 瑞尔国际物流(北京)有限公司 纳税人识别号: 91110113790688048L 地址、电话: 北京市顺义区南法信镇金穗路2号院2号楼3层30386380696 开户行及账号: 建行永安里支行人民币 11001069700053004815	备 注	
-------------	--	--------	--

收款人: 王雨露

复核: 王金芝

开票人: 翟文静

销售方:(章)

